



第六十届会议

第三委员会

议程项目 71(b)

人权问题：人权问题，包括增进人权  
和基本自由切实享受的各种途径

南非：决议草案 A/C.3/60/L.44/Rev.1 修正案

将人权纳入联合国系统的主流

题目：决议的题目改为：“将发展权和人权纳入联合国系统的主流”

序言部分第 1 段：删除。

序言部分第 4 段：在“所有人权”后，改为“包括实现发展权，是国际社会的合理关注和优先事项。”

序言部分第 6 段：删除。

序言部分第 7 段：在“所有人权”后，加上“包括实现发展权。”

序言部分第 8 段：在段末加上“促进和保护发展权利的实现，和为此目的加强联合国系统有关机构所提供的支助。”(大会第 48/141 号决议，执行部分第 4(c) 段)。

序言部分第 9 段：删除。

序言部分第 10 段：删除。如果此段不能删除，序言部分第 10 段之二便要列入案文。

序言部分第 10 段之二：“重申请高级专员在把发展权纳入主流时要有效开展活动，以便加强会员国、各发展机构与国际发展、金融和贸易机构为促进发展而



建立的全球伙伴关系，并在她向人权委员会第六十二届会议提交的报告中详细说明这些活动。”(L. 36, 执行部分第 28 段)。

执行部分第 1 段(c)之二：“人权委员会通过其发展权利工作组，在实现发展权并把发展权纳入联合国系统主流方面开展的重要工作。”

执行部分第 1 段(c)之三：“最近成立人权事务高级专员关于实现发展权问题高级工作队，和联合国各专门机构、方案和基金、国际金融机构及多边贸易系统参加这个进程”

执行部分第 1 段(c)之四：“联合国系统内部越来越多地意识到和认识到，通过在国家、区域和国际级别上，在人权、发展和筹资领域里建立有效合作伙伴关系，实际上就可以充分享受所有人权和实现发展权。”

执行部分第 2 段：在“人权问题”后，加上“和发展权”。

执行部分第 4 段(a)和(b)：删除，因为执行部分第 5 段(a)中已经有此内容。

执行部分第 4 段(c)(-)：在“人权问题”后，加上“和发展权”。

执行部分第 4 段(d)：改动如下：

“国际金融和多边贸易系统继续将发展权纳入其政策和目标。”

南非倾向于保留原文。

执行部分第 5 段(b)：删除。

执行部分第 6 段(b)：在“人权”后，加上“和发展权”。